

《火爆英語》內文校正表

第 50 頁 第 10 行	make hamburger (mincemeat) out of somebody (打到某君成漢堡包肉碎 (免治肉))
第 61 頁 第 5 行	Yea, my dad did buy me a Mercedes Benz, but I don't know how to wheel my a car.
第 72 頁 第 9 行	Edward : 我出去同 Viven 食晚飯, 今晚唔返黎 → 嚟啦。
第 122 頁 第 7 行	潮語裡面重有一個字叫做 e-tard, 不要以為這個 e 字代表 electronic, 就是解「電子白癡」, 這個 e 字代表「掬頭丸」(「搖頸丸」) → 搖頭丸
第 134 頁 第 5 行	excuse me 不能直接表達準確的意思時 → 含意時
第 137 頁 第 3 行	You can accuse me of being a coward ... but I still wouldn't confess my feeling towards Lucy? → .
第 186 頁 第 7 行	Ava just took two years to unveil her mumsy look.
第 187 頁 第 8 行	That old timer jumped my queue at the supermarket today. → supermarket today.